

## DOHODA O SPOLUPRÁCI

### pri zabezpečovaní monitoringu druhov európskeho významu

uzavretá v zmysle ust. § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov medzi týmito stranami:

Názov: **Ján Korňan**  
Trvalé bydlisko: Raková 1351, 023 51 Raková  
Dát. Nar.:  
Č OP:

(ďalej len „dodávateľ“)

a

Názov: **Správa TANAP**  
Sídlo: Správa Tatranského národného parku  
so sídlom v Tatranskej Lomnici  
Tatranská Lomnica 14066  
059 60 Vysoké Tatry  
Štatutárny zástupca: Ing. Pavol Majko  
IČO: 54435293

(ďalej len „Správa TANAP-u“ v príslušnom gramatickom tvare)

### Čl. 1

#### Predmet dohody

1. Správa TANAP-u je v zmysle § 65b ods. 3 zákona 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) a určenia Ministerstva životného prostredia SR podľa § 29 písm. c) a § 40 ods. 1 zákona vydaného pod č. 7903/2022-6.3 zo dňa 28.04.2022 oprávnená zabezpečiť realizáciu monitoringu chránených druhov.
2. Predmetom tejto dohody o spolupráci je zabezpečenie a vykonávanie monitoringu a mapovanie druhu orol skalný (*Aquila chrysaëtos*). Monitoring bude prebiehať v územnej pôsobnosti Správy TANAP-u v okresoch Poprad, Kežmarok, Ružomberok, Liptovský Mikuláš, Tvrdošín, Dolný Kubín v územiach s **1-5. stupňom ochrany**, formou sledovania a dokumentácie populácie orla skalného v predmetnom území vrátane kontroly hniezdisk orlov skalných.
3. Uvedené aktivity bude zabezpečovať osobne **Ján Korňan**. Osoba vykonávajúca monitoring sa musí v teréne v prípade kontroly preukázať originálom alebo kópiou tejto **Dohody o spolupráci**.

## Čl. 2

### Práva a povinnosti dodávateľa

1. Dodávateľ zodpovedá za dodržanie ostatných všeobecne záväzných legislatívnych predpisov platných na území Slovenskej republiky, ktoré by mohli byť dotknuté v súvislosti s vyššie uvedenými opatreniami. Dohoda nenahrádza povolenie na vstup na pozemky, ktoré je podmienené povolením vlastníka resp. správcu, nájomcu pozemku.
2. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať práce špecifikované v Čl. 1 Predmet dohody bez nároku na finančnú odmenu od Správy TANAP-u v zmysle tejto dohody.
3. Uvedené aktivity bude dodávateľ zabezpečovať osobne. Dodávateľ je povinný sa v prípade pohybu v územiach s 2. až 5. stupňom ochrany dopredu ohlásiť Správe TANAP-u, kontaktnou osobou je zoológ Mgr. Erika Feriancová.
4. Dodávateľ je povinný vstup motorovým vozidlom na územie s 2.a vyšším stupňom ochrany vopred oznámiť na Správu TANAP-u. V oznámení nahlási konkrétnu lokalitu alebo časť dotknutého chráneného územia, evidenčné číslo vozidla alebo vozidiel, ktorým na takéto územie vstúpi a dátum, kedy k takémuto vstupu dôjde. V prípade predpokladaného viacnásobného vstupu v rámci dlhšieho obdobia je možné nahlásiť aj dlhšie obdobie a väčšiu časť chráneného územia s tým, že o každom jednotlivom plánovanom vstupe bude Správu TANAP-u informovať vopred. Využitie motorových vozidiel bude limitované na nevyhnutne potrebný čas spojený s plnením predmetu dohody. Ak Správa TANAP-u po nahlásení vjazdu s motorovým vozidlom nebude súhlasiť s jeho použitím v konkrétnych lokalitách, bude dodávateľ povinný tieto obmedzenia rešpektovať.
5. Dodávateľ je povinný rešpektovať pokyny zamestnancov Správy TANAP-u a vykonávať činnosti pod odborným dohľadom pracovníkov Správy TANAP-u.
6. Všetky zistené údaje počas monitoringu budú zaslané formou, ktorú určí Správa TANAP-u, kontaktnou osobou je zoológ Mgr. Erika Feriancová.

## Čl. 3

### Práva a povinnosti Správy TANAP-u

1. V zmysle zákona č. **543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny** v znení neskorších predpisov platí v územnej kompetencii Správy TANAP-u **1. až 5. stupeň ochrany**. Od 3. stupňa ochrany je potrebná výnimka orgánu ochrany prírody zo zákazu na pohyb mimo turistických a náučných chodníkov za účelom monitoringu chráneného druhu v zmysle Čl. 1 Predmet dohody. Od 2. stupňa ochrany je potrebná výnimka na vjazd motorovým vozidlom na pozemky za hranicami zastavaného územia obce mimo diaľnice, cesty a miestnej komunikácie, parkoviska, čerpaciej stanice, garáže, továrenského, staničného a letištného priestoru. Na základe **§ 65a ods. 4 zákona** sa na činnosti, ktoré vykonáva alebo obstaráva Správa TANAP-u pri zabezpečení plnenia jej úlohy podľa tohto zákona, ak ide o prieskum, výskum, monitoring, označovanie a starostlivosť o osobitne chránené časti prírody a krajiny, sa nevzťahujú zákazy **podľa § 13 ods. 1 písm. a) a § 14 ods. 1 písm. c)**.  
Na základe určenia č. **7903/2022-6.3 zo dňa 28.04.2022** na činnosti, ktoré vykonáva alebo obstaráva Správa TANAP-u pri zabezpečení plnenia jej úlohy podľa tohto zákona, ak ide o prieskum, výskum, monitoring, označovanie a starostlivosť o osobitne chránené časti prírody a krajiny, sa **nevzťahujú zákazy podľa § 35 ods. 1 zákona**. Zabezpečenie prác špecifikovaných v Čl. 1 je potrebné pre zabezpečenie monitoringu populácie druhu v území. Z tohto dôvodu je možné realizovať všetky aktivity ako sú uvedené v Čl. 1 bez vydaných rozhodnutí od príslušného orgánu ochrany prírody.

2. Všetky údaje získané z monitoringu v zmysle Čl. 1 sú kontrolované a preberané pracovníkmi Správy TANAP-u, kontaktnou osobou je zoológ Mgr. Erika Feriancová

#### **Čl. 4**

##### **Doba trvania dohody**

Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú od podpisu dohody do **31. 12. 2024**.

#### **Čl. 5**

##### **Salvátorská a mediačná doložka**

1. V prípade, že niektoré ustanovenia tejto Dohody sú alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stanú neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné (obsolentné), nemá to a ani nebude mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto Dohody.
2. Zmluvné strany sú povinné v dobrej viere rokovať, aby bolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie písomne nahradené iným ustanovením, ktorého vecný obsah bude zhodný alebo čo najviac podobný ustanoveniu, ktoré je nahradzované, pričom účel a zmysel tejto Dohody musí byť zachovaný. Do doby, kým takáto dohoda nebude uzavretá, rovnako aj pre prípad, že k nej nedôjde vôbec, sa na nahradenie neplatného, neúčinného alebo nevynútiteľného ustanovenia použijú iné ustanovenia tejto Dohody a ak také nie sú, potom príslušné ustanovenia slovenských právnych predpisov a to také ustanovenia, ktoré zodpovedajú kritériám podľa predchádzajúcej vety.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto Dohody, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie a to ani po uplatnení čl. VIII ods. 2 tejto Zmluvy, zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú vzájomný spor riešiť za pomoci mediátora registrovaného v zozname mediátorov vedenom Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Osobu mediátora si strany vyberú po vzájomnej dohode. Dohoda o riešení sporu mediáciou zaväzuje i právnych nástupcov zmluvných strán.

#### **Čl. 6**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Strany vyhlasujú, že si dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá na základe ich slobodnej vôle, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, ich prejavy sú dostatočne určité, vážne a zrozumiteľné, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak svojho súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
2. Táto Dohoda patrí medzi povinne zverejňované Zmluvy (vrátane jej dodatkov) podľa ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobodnom prístupe k informáciám“). Zmluvné strany súhlasia so zverejnením Zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
3. Akékoľvek zmeny alebo doplnky obsahu tejto Dohody musia byť urobené formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané

oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán. Po obojstrannom potvrdení sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody.

4. V tejto Zmluve, pokiaľ z kontextu jasne nevyplýva inak, zahrňuje význam slova v jednotnom čísle rovnako význam daného slova v množnom čísle a naopak, význam slova vyjadrujúci určitý rok, zahrňuje taktiež ostatné rody. Nadpisy sú uvádzané iba pre prehľadnosť a nemajú vplyv na výklad tejto Zmluvy.
5. Každá zo Zmluvných strán nesie vlastné náklady, ktoré vzniknú v dôsledku uzatvárania tejto Dohody.
6. Na právne vzťahy založené touto zmluvou v častiach, ktoré nie sú vyslovene upravené ustanoveniami tejto zmluvy platia primerane príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona o ochrane prírody a krajiny a ďalších súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. Dohoda je vyhotovená v štyroch originálnych vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
8. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Rakovej, dňa.....

V Tatranskej Lomnici....., dňa .....

.....  
za dodávateľa  
Ján Korňan

.....  
za Správu TANAP-u  
Ing. Pavol Majko, riaditeľ